**Disclaimer:** Medical and health related information presented here ("The Information") are general and anecdotal in nature, and intended only for informational purpose. The Information makes no claim on how to treat any particular medical or health condition, and is also not meant to substitute advice by trained and qualified medical professionals. If you are currently under treatment or medication prescribed by trained and qualified medical professionals, please consult these professionals before using any products sold by ODORE Pte Ltd. Thank You.

#### Types of Aloe Vera Plant

There are many species of aloe vera plants. The species most suitable for skin conditions is Aloe Barbadensis Miller as used in ODORE Aloe Vera Gels.

#### 芦荟植物的类型

芦荟植物种类很多。最适合皮肤状况的种类使用芦荟巴巴多斯 米勒。ODORE使用的芦荟凝胶种类也是芦荟巴巴多斯米勒。

## Where is ODORE Aloe Vera Gel sourced from?

Certified Organic Farms in Europe and Oceania.

#### ODORE 芦荟凝胶的来源是哪里?

来自欧洲和大洋洲的有机认证农场。

## Benefits of buying from Organic Certified Farms

Products from certified organic farms are produced, stored, processed and handled in accordance with established standards certified by certification bodies.

For example, prohibited chemicals cannot be used to produce crops and control pests.

# 为什么认证有机农场是重要的?

来自认证有机农场的产品根据认证机构认证的既定 标准进 行生产, 存储, 加工和处理。 例如, 禁止 使用的化学药品 不能用于生产农作物和防治害虫。

# Importance & Benefits of ODORE Aloe Vera Gel

Improves collagen production.

Also As a remedy for following skin conditions:

- (1) skin irritations (eg. acne, eczema, itchy scalp, etc.)
- (2) cracked skins (especially on hands and feet)
- (3) skin exfoliation (when mixed with sugar grains)
- (4) sunburn, cuts and wounds, insect bites
- (5) reduce wrinkles and stretch marks
- (6) remove makeup
- (7) improve damaged dry hair
- (8) strengthen hair follicles.

#### ODORE 芦荟凝胶的重要性和益处

促进胶原蛋白的生成。

还作为以下皮肤状况的补救措施:

- (1) 皮肤刺激(例如痤疮,湿疹,头皮发痒等)
- (2) 皮肤破裂 (尤其是手和脚)
- (3) 皮肤脱落 (与糖粒混合时)
- (4) 晒伤,割伤,虫咬
- (5) 减少皱纹和奸娠纹
- (6) 卸妆
- (7) 改善受损干燥的头发





## Who may benefit from using ODORE Aloe Vera Gel?

Persons with skin issues such as eczema, cuts, wounds, burns, sunburn, acne, etc. and persons recovering from chemotherapy, radiation and surgery.

#### 谁可以从使用 ODORE 芦荟凝胶中受益?

患有湿疹、割伤、伤口、烧伤、晒伤、痤疮等皮肤问题的人 以及化疗、放疗和手术后恢复的人。

## Which ODORE Aloe Vera Gel should I use? Organic? or Organic Premium?

(1) Organic (98% Purity)



Colourless with tint of yellow. For general purpose skin, hair and nails moisturising. Cooling and smooth. Recommended for itchy skin, eczema, acne, dry cracked skin, chaffed skin, wrinkles, stretch marks and as hair gel.

(2) Organic Premium (99% Purity)



Orangy golden in colour. For therapeutic use on chronic skin sores, extensive wounds and severe skin conditions. Slight warm sensation may be experienced.

# 我应该选择哪一种 ODORE 芦荟凝胶? 有机芦荟凝胶 (Organic)? 或是有机优质芦荟凝胶 (Organic Premium)?

(1) 有机芦荟凝胶 (Organic) 纯度98%

无色, 略带绿色光泽。适用于一般皮肤、头发和指甲保湿。 清凉柔滑。推荐用于瘙痒、湿疹、痤疮、皮肤皲裂、擦伤、 皱纹、妊娠纹等皮肤问题, 也可用作发胶。

(2) 有机优质芦荟凝胶(Organic Premium) 纯度99% 橙金色。适用于治疗慢性皮肤溃疡、大面积伤口和严重皮肤病。

可能略有温热感。

## Can we add essential oils to ODORE Certified Organic & Organic Premium Aloe Vera Gel?

Yes. For example, for insect bites, add 1-2% (in weight) of Citronella, Lemongrass or Basil essential oil to aloe vera gel. Stir and blend mixture well, then apply to skin. For acne, add up to 1-2% of Ylang Ylang essential Oil to aloe vera gel. Stir and blend mixture well, then apply to face.

# 我们可以在 ODORE 认证的有机和有机优质芦荟凝胶中添 加精油吗?

可以的。例如,对于昆虫叮咬,在芦荟凝胶中加入 1-2% (重量)的香茅精油、柠檬草精油或罗勒精精油。 充分搅 拌并混合混合物, 然后涂抹在皮肤上。 对于粉刺, 在芦荟 凝胶中加入最多 1-2% (重量)的依兰依兰精油。 充分搅 拌并混合混合物, 然后涂抹在脸上。



# Where to buy ODORE Aloe Vera Gels in Singapore? 在新加坡内,哪里能买到 ODORE 芦荟凝胶?







PavNow

• Organic Shops / 有机商店

新加坡金字品牌奖

Singapore

Brand Award

Prestige

- Department Stores / 百货公司
- Hospital Retail Pharmacies / 医院零售药房
- Natural Products Stores / 天然产品商店





Shopee





100% Pure Therapeutic **ESSENTIAL** OILS from Certified

Naturally-based products for your well-being! Remedies for Skin Problems & Pain Relief

© 2016 onwards ODORE Pte Ltd. All rights reserved. Ownership of images belong to their respective copyright owners.